JE MAINTIENDRAI

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIX. ZATERDAG den 13den MEI 1871. No 19.

Uit het Publicatie-Blad No. 5, 1871.

BESLUIT,

houdende afkondiging van eene verklaring nopens de toetreding der vrye en Hanseatische steden Bremen *en* Hamburg, *tot het handels- en scheepvaartverdrag van* Nederland *met* Pruissen *en het Tolverbond, van* 31 *December* 1851 *(Nederlandsch Staatsblad* 1852 *No.* 104.*)*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Gelezen eene missive dd 31 Maart ll. Lett. AAZ. No. 9/60 van den Heer Minister van Kolonien, ten geleide strekkende van afschrift eener verklaring, den 23 Maart dj. uitgewisseld tusschen de Nederlandsche Regering en die van het Duitsche Keizerryk, nopens de toetreding der vrye en Hanseatische steden *Bremen* en *Hamburg* tot het handels- en scheepvaartverdrag van *Nederland* met *Pruissen* en het *Tolverbond*, van 31 December 1851, (Nederlandsch Staatsblad 1852 No. 104), met opdragt om voor de afkondiging dezer verklaring zorg te dragen;

Heeft goedgevonden en besloten:

De voormelde verklaring, door plaatsing in het Publicatie-Blad dezer kolonie af te kondigen, luidende dezelve als volgt:

Afschrift.

Les Villes Libres et Anséatiques [illegible] l'article 24 du Traité de Commerce et de Navigation du 31 Décembre 1851 entre les Pays-Bas et la Prusse et les Etats du Zoll-Verein, et d'adhérer à ce traité.

Sur ce Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, en vertu des pouvoirs dévolus à Elle par l'acte fondamental du Zoll-Verein en a fait la demande à Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, qui s'est empressé de l'accueillir.

En conséquence les soussignés à ce dûment autorisés sont convenus que dorénavant les stipulations du dit Traité seront exécutées tant dans les Pays-Bas à l'égard des Villes Libres et Anséatiques de Brême et de Hambourg que dans ces Villes à l'égard des Pays-Bas.

Fait à la Haye, le 23 Mars 1871.

(get.) L. GRRICKE.
(„) PERPONCHER.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris Generaal
by het Ministerie van Kolonien,
FEITH.

Gegeven te Curaçao den 5 Mei 1871.

H. F. G. WAGNER.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 6 Mei 1871.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit het Publicatie-Blad No. 6, 1871.

PUBLICATIE,

houdende afkondiging der wet van 3 April 1871 *(Staatsblad No* 32*) waarby de Koloniale Huishoudelyke Begrooting van Curaçao voor het dienstjaar* 1871 *definitief is vastgesteld.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging [illegible]

[illegible] doet de opneming daarvan in het Publicatie-Blad bevelen.

Gedaan te Curaçao den 5 Mei 1871.

H. F. G. WAGNER.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 11 Mei 1871.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit Nederlandsche Couranten tot 14 *April jl.*

— In het Lagerhuis heeft de heer Maguiac aan de regeering gevraagd of met de Nederlandsche regeering schikkingen zyn getroffen ter zake van het afstaan aan Groot-Brittannie van de Nederlandsche bezittingen ter kuste van Guinea, en zoo ja, of die schikkingen aan het Parlement ter goedkeuring zullen worden voorgelegd, voordat de koopprys betaald wordt. Lord Enfield, de secretaris-generaal voor de buitenlandsche aangelegenheden, antwoordde daarop het volgende: "Er is een conventie onderteekend, maar nog niet door de Nederlandsche Kamer goedgekeurd, bepalende, dat de forten op de kust van Guinea, welke tegenwoordig door Nederlanders bezet zyn, aan Groot-Brittannie zullen worden afgestaan.— Er is geen sprake van het koopen van grondgebied, en die gelden, welke voor het overnemen van materieel, enz., zouden mogen vereischt worden, zullen niet komen ten laste van 's ryks schatkist, maar zullen uit de inkomsten der Britsche nederzetting worden gevonden."

— [illegible] het Lagerhuis aangenomen wetsvoordracht tot opheffing van het verbod der huwelyksverbintenis tusschen een weduwnaar en zyne schoonzuster, is door het Hoogerhuis met 97 tegen 71 stemmen verworpen. Tot groote ergernis van vele warme voorstanders der liberale begrippen, volharden de pairs sedert vele jaren onverzettelyk in hunne tegenkanting tegen die verandering; het is nu de zesde maal dat een voordracht op dit onderwerp verworpen wordt. Tevergeefs vestigde lord Penzance er de aandacht op, dat de meerderheid tegen het voorstel telkens verminderd was; dat ditmaal niet minder dan 118,000 personen petitien hadden geteekend, ten gunste van de intrekking der bestaande wet; dat het Lagerhuis in veertig verschillende stemmingen het beginsel der voordracht had goedgekeurd en dat de geheele christenheid, de Engelsche staatskerk alleen uitgezonderd, het huwelyk met een schoonzuster goedkeurde.

— Den 4 April is te Londen, onder voorzitting van een lid van het Lagerhuis, een volksvergadering gehouden, naar aanleiding van het feit, dat de bill tot wettigverklaring der huwelyksverbintenis van een weduwnaar met zyn schoonzuster ten zesden male door het Lagerhuis aangenomen, ten zesden male door het Hoogerhuis verworpen is. De meerderheid was van oordeel, dat het Hoogerhuis in zyn recht tot het vernietigen van besluiten der volksvertegenwoordiging beperkt en tevens door de verwydering der bisschoppen van een illiberaal element ontdaan zou moeten worden; de minderheid oordeelde dat het Hoogerhuis moest worden afgeschaft, en gaf luidruchtige blyken van overhelling tot den republikeinschen regeeringsvorm.

— *Daily News* behandelt in een zyner laatste nommers de zaak van het kiesrecht der vrouwen en zegt dienaangaande o. a. het volgende: "De feitelyke verkiezing van vrouwen tot leden der schoolcommissie is een openbare erkenning van haar recht op staatkundige gelykheid met de mannen. Tegenover de bewering, dat de vrouwelyke teergevoeligheid door zich met staatszaken in te laten, zou lyden, kan men de [illegible] de vrouwelyke beschaving de staatszaken zou veredelen. De eisch, in de meeting in de St James Hall te Londen gesteld en vervat in het voorstel van den heer John Bright (namelyk, niet dat vrouwen, die in de woning van haren vader of echtgenoot leven, maar alleen zy, die haar eigen huis op haar eigen naam bewonen, by de parlementsverkiezingen stem zullen hebben) is zeer gematigd. Deze vrouwen kunnen o. a. leden van schoolcommissien zyn; zy hebben stem in de aangelegenheden van het kerspel, by het verkiezen van schoolcommissien en by de gemeentelyke verkiezingen, en haar uitsluiting by de parlementsverkiezingen is dus een onlogische en onverdedigbare uitzondering op de strekking van Engelsche wetgeving en gewoonte en zal niet lang kunnen volgehouden worden."

— Naar aanleiding van de twee pogingen, dezer dagen te Londen gedaan om een republikeinsche beweging te voorschyn te roepen, staat de *Times* in een hoofdartikel stil by de kansen, welke de republiek in Europa, en meer speciaal in Groot-Brittannie, heeft. "Nimmer," zegt het blad, "sinds de uitbarsting van de groote Fransche omwenteling, stond de republikeinsche zaak ongunstiger dan op 't oogenblik. Kort na 1789 konden de vrienden der republiek althans wyzen op 't heilzame dat zy in Frankryk had gewrocht; zy kenden de goede en voorzagen nog niet de kwade gevolgen van den nieuwen regeeringsvorm. Die geslachten zyn sedert opgetreden en verdwenen, de maatschappelyke invloed van de Fransche revolutie heeft zich ten volle kunnen doen gelden; en wat zien wy? Dat die invloed niet by machte is geweest tot het verzekeren van de levensvoorwaarde voor nationaal welzyn, namelyk politieke rust; en dat het laatste resultaat van dien invloed geweest is de verdeeling en verbrokkeling van Frankryk door eene mogendheid, die hare kracht [illegible] het tegenovergestelde, het monarchale [illegible]. Het is waar, men kan dit [illegible] den invloed van het [illegible] dan aan dien van de [illegible] te willen ontkennen [illegible] republikeinsche regeeringsvorm [illegible] wonderen heeft verricht. [illegible] is het onmogelyk, in den tegenwoordigen toestand van Europa niet een illustratie [illegible] de karakteristieke onderscheiding [illegible]; toch valt het niet te loochenen [illegible] republikeinsche [illegible] in Frankryk [illegible] zyn uiting gevonden heeft in [illegible]. In het anders

geweest in Italie en Spanje? Heeft ook dáár het volk, door ondervinding wyzer geworden en misschien zich spiegelend aan het voorbeeld van Frankryk, zich niet bepaaldelyk doen hooren ten gunste van de constitutioneele monarchie? Slechts in de Ver. Staten van Noord-Amerika, die het voordeel bezitten, van den beginne af te zyn samengesteld geweest uit republikeinsche elementen, heeft de republiek goede vruchten gedragen. En nu Engeland? Dáár zyn de kansen geringer dan ergens ter wereld. De troon van koningin Victoria staat vaster dan die van één harer voorgangers.— In het begin van deze eeuw, onder een imbécilen George III, een losbandigen George IV, een weifelenden William IV; onder de pressie bovendien van den revolutionairen geest des tydsgewricht, stond de Britsche monarchie op losse schroeven. Het tegendeel is thans waar. In het gansche Parlement heeft, voor zoover wy weten, geen enkel republikeinsch afgevaardigde zitting; en wie als republikein naar een eereplaats wilde dingen in eenige groote en populaire Britsche instelling, die zou weinig kans hebben van slagen. Ontwyfelbaar, in een wereldstad als Londen zullen altoos wel eenige honderden ontevredenen en zonderlingen kunnen gevonden worden, zoolang het er namelyk slechts op aankomt, meetings te bezoeken en te declameeren; maar een practische stap van de zyde dier woelgeesten zou onder een storm van spot en verontwaardiging verydeld worden. De Britsche volksgeest beseft al te duidelyk de hoofdbezwaren tegen het republicanisme. Die bezwaren zyn: dat het slechts gebaseerd kan wezen op een onvast evenwicht van persoonlyke belangen en eerzucht; dat het de plaats van het hoogste gezag tot doelwit maakt van voortdurenden nayver; eindelyk, dat het, gelyk wy in Frankryk zien, de kweeker is van een partygeest, die het bestaan der natie in gevaar brengt."

— De *Times* brengt in herinnering, dat nu 23 jaren geleden (op 10 April) Londen insgelyks gevaar liep ten prooi te worden aan een communistischen opstand. De zoogenaamde Chartisten hadden toen een hoogst dreigende houding aangenomen; en, indien de Britsche hoofdstad destyds gespaard bleef voor de jammeren, waardoor thans de Fransche hoofdstad bezocht wordt, is dit slechts hieraan te danken, dat de Londensche welgezinden, niet, gelyk de Parysche, zich door een minderheid van woest gepeupel schrik lieten aanjagen — Het mislukken der revolutiën van 1848, zoo wel in Parys als in Londen heeft, (aldus vervolgt de *Times*) een opmerkelyk gevolg gehad. Het deed het geheimzinnig prestige verdwynen, dat men een pooslang aan elke beweging van dien aard had gehecht. Bekwame schryvers trachtten met al hun talent de macht van "de revolutie" en van haar "onsterfelyk grondbeeld" op te hemelen; een enkele insurrectie, meende men, vooral te Parys, zou genoeg zyn om tronen omver te stooten en de maatschappy op haar grondslagen te doen schudden; zoo los stond alle gezag, en zoo onweerstaanbaar was de genius der "Vryheid." Welnu, de revolutie van 1848 heeft al die illusien in rook doen opgaan. Sedert 1848 heeft de republiek nergens kunnen wortel schieten. De Italianen wilden niet van haar booren.— De Spanjaarden, ofschoon tevergeefs naar een Koning zoekende, omarmden haar niet. In Frankryk, ja, mocht zy, na twintig jaren begraven te hebben gelegen, het hoofd weder opsteken, doch om slechter dan ooit te varen. Welk eene schoone gelegenheid voor Gambetta tot 't aanheffen der kreten en 't herhalen der wonderen van 1793! Toch maakte by jammerlyk fiasco, hoewel niet door gebrek aan eigen energié. En nauwelyks was Frankryk ontheven van den druk des oorlogs, of de stem des volks plaatste eene Nationale Vergadering aan 't roer, welke zeer zeker niet voornemens is, het republikeinsche spel een dag langer dan noodig is te laten voortduren.

— Het Lagerhuis heeft, in zyn zitting van den 27 Maart den eersten post der begrooting van uitgaven voor de zeemacht in het dienstjaar 1871 — 1872 goedgekeurd. Deze post betreft de soldy voor 61,000 zeelieden. By de aanbeveling zyner begrooting zeide de minister van marine, dat de regeering, ook met het oog op het mislukken van de ondernemingen der Fransche vloot in de Oostzee gedurende den afgeloopen oorlog, besloten had in het aanvangende dienstjaar geen nieuwe pantserschepen of vaartuigen van de eerste grootte op stapel te doen zetten, maar de beschikbare middelen vooral aan te wenden tot het bouwen van kanonneerbooten, snelvarende kruisers en schepen geschikt om in ondiep water dienst te doen, zynde de behoefte aan zoodanige vaartuigen voor 's lands verdediging niet alleen, maar ook voor offensieve ondernemingen, door de krygsgebeurtenissen van dezen tyd gebleken, terwyl de Britsche vloot zoo ruim van groote pantserschepen, van vaartuigen geschikt voor zeeslagen en voor den kryg in volle zee, voorzien was, dat Engeland's meerderheid in dit opzicht door geen andere natie zou kunnen betwist worden.

— De *Strassburger Zeitung* deelt in haar jongste nommer het antwoord mede, door den heer von Bismarck gegeven op het adres der Kamer van Koophandel in genoemde stad.— De hoofdinhoud van bedoeld antwoord komt hierop neder: dat by den Bondsraad het voorstel zal worden ingediend, om aan de Straatsburgers gelyke schadeloosstelling van rykswege voor de verliezen, door het bombardement geleden, toe te kennen als aan de bewoners van andere deelen van Duitschland in soodanige gevallen zou worden verleend.

— Volgens de *Daily News* heeft v. Bismarck het voornemen, om Noord-Sleeswyk aan Denemarken terug te geven, onder voorwaarde, dat het gemelde koninkryk toetrede tot het Duitsche tolverbond.

— De vice-admiraal graaf de Gueydon is door den heer Thiers tot burgerlyk gouverneur-generaal van Algerië benoemd, zullende hy er ook de hoofden der land- en der zee macht onder zyne bevelen hebben. Aan de desorganisatie der kolonie door de gezagvoerders, welke Gambetta en het te Bordeaux gevestigde bestuur derwaarts hadden gezonden, is door die benoeming paal en perk gesteld.

— De *Bund* meldt dat, blykens een mededeeling van het Duitsche gezantschap te Bern, de inwoners van het door Duitschland verkregen grondgebied in den Elzas en Lotharingen, die Zwitsersche burgers willen worden, gedurende den tyd, die nog verloopen moet tot het definitief sluiten van den vrede, niet behoeven over te leggen het bewys, dat zy hebben opgehouden Duitsche burgers te zyn.

— Het Huis der Vertegenwoordigers van de Ver. Staten heeft een amnestie-bill aangenomen, houdende opheffing van de staatkundige onbevoegdheid van allen, die by den opstand der Zuidelyke Staten werkdadig zyn betrokken geweest. Daarvan zyn echter uitgesloten de leden van het federale congres, de betrokken officieren van de land- en zeemacht en de leden der conventiën, die de besluiten tot afscheiding der Zuidelyke Staten hebben goedgekeurd.

— Naar men verzekert, heeft de internationale commissie de grondslagen goedgekeurd van een overeenkomst tusschen Groot-Brittannië en de Ver. Staten, met betrekking tot de hangende geschillen. Dit ontwerp-verdrag is naar Londen opgezonden en zal aan het Parlement, dat in de maand Mei in buitengewone zitting zal vergaderen, worden aangeboden.

— Een speciale commissie it benoemd tot regeling der Alabama-quaestie, op den grondslag van internationale neutraliteit.

— Den 25 Maart heeft de President Grant een proclamatie uitgevaardigd, waarin hy de ontbinding van den zoogenaamden Kukluxclan (een geheim verbond tot gewelddadige tegenwerking der negers, hetwelk in Tennessee is gesticht en zich van daar verder heeft verbreid) in Noord-Carolina gelast, met bepaling dat die vereeniging er, voor zoover zy over twintig dagen niettegenstaande dat bevel nog zou bestaan, met strenge maatregelen zal worden vervolgd.

— De Sto. Domingo-commissie heeft een verslag uitgebracht, hetwelk gunstig luidt voor de inlyving; de president heeft zyn verlangen te kennen gegeven, dat het congres de beslechting dezer quaestie tot de volgende zitting uitstelle; daaraan zal waarschynlyk gevolg worden gegeven.

— De Mexicaansche troepen, die roovers op Amerikaansch grondgebied vervolgden, stieten op troepen der Vereenigde Staten; de Amerikaansche kommandant van het fort Goodwin en 40 soldaten zyn daarby gesneuveld.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 Mei 1871.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 20 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 15½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE Fransche mail vertrekt *den 15 of den 16 dezer*; de daarmede te verzenden brievenzakken zullen op den *vertrekdag des middags twaalf ure precies* worden gesloten.

Curaçao den 12 Mei 1871.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Juan Basar, J. & J. R. Blanch, Samuel Curiel, Abraham J. Curiel, Isaak N. De Crasto, Luis Ma. Dias, DeLima Hermanos, Raquel de Correa, Heilmund & Co., A. E. & A. Jesurun 3, B. y D. Jesurun, Manuel Leyba, Isabel Leyba, Plets Montanus, J. J. Naar, J. G. Obediente, Marzelo Para, Manuel L. Perez, Penha Henriquez & Co., M. Salas, José Ramon Serrano.

Drukwerken enz:

Elias M. Curiel, Curiel & Cie, Henry Henriquez.

Curaçao den 12 Mei 1871.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

VERKOOP
by geregtelyke uitwinning van onroerend goed.
Tweede bekendmaking.

TEN verzoeke van Louis Oduber, wonende te Curaçao, ten deze woonplaats gekozen hebbende by den Praktizyn Johan George Statius Muller, door den requirant gesteld om den verkoop by geregtelyke uitwinning van het na te melden onroerend goed, in zynen naam in de teregtzitting van het Hof van Justitie te Curaçao, te vervolgen

En

Ten laste van Anna Cristina Martino en Ceferino Martino, gehuwd met Gerardo Dirkes, zich ook noemende Gerard Dirks, beide wonende op het eiland Puerto Rico

Zal worden overgegaan tot den verkoop by geregtelyke uitwinning, aan den meestbiedende of hoogstafmynende van:

Een stuk gronds met den opstal van een twee verdiepings woonhuis en afdaken staande en gelegen in Otrabanda van deze haven aan de overzyde in de eerste wyk onder nummer acht en vyftig op den berg, breeder omschreven in de hypotheekacte, waarby dit goed verbonden is, ter inzage liggende by den gemelden Praktizyn.

De toewyzing van gemeld onroerend goed zal plaats hebben op *Vrydag den Negenden Juny* 1800 *een en zeventig des voormiddags te elf ure*, ter teregtzitting van het Hof voornoemd in het Raadhuis.

J. G. STATIUS MULLER,
Prakt.

OPROEPING
van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekende roept hierby op al degenen, die schuldig zyn aan den boedel van wylen zynen vader JACOBUS G. DE POOL, om hunne rekeningen binnen den tyd van zes weken, van heden af gerekend, te komen aanzuiveren, terwyl de Crediteuren van gemelden boedel verzocht worden om binnen denzelfden tyd hunne vorderingen by hem intedienen.

Curaçao den 12 Mei 1871.
Uit naam der Erfgenamen,
G. C. DE POOL.

VAN de plantage *Asiento* zyn, sedert 14 dagen, weggeloopen Elf jonge geiten, gemerkt het linkeroor met een rond gat, en het regteroor met eene snede en de letter M.; degenen, die eenige inlichting daaromtrent kunnen geven, hetzy aan hem of ter dezer Drukkery, zullen den ondergeteekende zeer verplichten.

Curaçao den 10 Mei 1871.
VAN DEN WALL ARNEMANN.

DE ondergeteekende maakt hierby bekend dat aan hem by besluit van het Hof van Justitie dd. 28 April jl., onder later erlangde goedkeuring van den HoogEd. Gestrengen Heer Gouverneur der kolonie, verleend zyn brieven van meerderjarig verklaring, venia ætatis, met bepaling evenwel dat tot het vervreemden of bezwaren van zyne onroerende goederen Hofs toestemming zal worden vereischt, tot en met het bereiken van zyn vollen 23jarigen leeftyd.

Curaçao den 11 Mei 1871.
C. A. W. KRISTEN.

A. T BRUSSE zal den 1sten Juli a. s. aan de Otrabanda, zyne school voor JONGENS en MEISJES weder openen.

Ouders, genegen zynde hunne kinderen aan zyne leiding toe te vertrouwen, worden vriendelyk verzocht zich vóór dien datum aan te melden ten huize van Mev. de Wed. *Hoyer*, Breedestraat, No. 316; later zal hy bekend maken in welk huis hy zyne school geopend heeft. De pryzen zyn gesteld, als volgt: voor eerstbeginnenden *f* 3.—, voor meergevorderden *f* 5.— en voor degenen, die ook vreemde talen leeren, *f* 7.—

W. VAN ESSEN HORAN en ECHTGENOOT maken van dit weekblad gebruik om, by hun vertrek, hunne familie en vrienden vaarwel toeteroepen.

Curaçao den 6 Mei 1871.

S. D. C. HENRIQUEZ door gebrek aan tyd, by zyn vertrek naar Europa, verhinderd van zyne familiebetrekkingen en vrienden afscheid te nemen, roept hun by deze een hartelyk vaarwel toe.

Curaçao den 12 Mei 1871.

ATTENTIE.

DOOR menigvuldige bezigheden verhinderd wordende om *vooreerst* gezelschappen op de plantage HATO te ontvangen, zoo verzoek ik by deze daarvan verschoond te mogen blyven.

Curaçao den 10 Mei 1871.
MANUEL RAVEN.

PIONEER MILL.

DE prys van MAISMEEL zal gedurende de volgende week zyn *f* 1, 60 per schepel, en ZEMELEN tegen „ 30 „ „

Curaçao den 12 Mei 1871.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 13 Mei 1871.

Bestuurder de Heer P. C. Gorsira.

Commissarissen de Heeren Mr. H. W. de Quartel en R. Raven Gz.

GODSDIENSTOEFENINGEN by de Vereenigde Protestantsche ... Donderdag, 18 Mei, des morgens ten 9 uur. (Hemelvaartsdag)

BEVALLEN van een' Zoon, L. C. PERCIVAL, echtgenoot van

J. H. R. BEAUJON.

Philipsburg, St. Martin, den 18 April 1871.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Mei.*

5 ned. schr. Porteña, Ernst, Vela de Coro.
6 ven. „ Susanet, Valles, Pto. Cabello.
fr. stoomb. Caraibe, Dardignac, Pto. Cabello.
8 ned. bark Maria Elisabeth, Thielman, Bonaire.
„ schr. Ismenia, Roos, Aruba.
„ bark Gob. de Aruba, Wolter, Aruba.
„ „ Deligencia, Pinedo, Pto. Cabello.
„ schr. Midas, Schoonewolff, Pto. Cabello.
„ bark Cassard, Monsanto, Cumarebo.
„ schr. Margaretha, Beaujon, Rio Hacha.
„ „ Mara, Nahr, Vela de Coro.
„ „ Miss, Gerst, Maracaibo.
ven. „ Manuelita, Rivera, Cumarebo.
ned. boot Johanna, Goeloe, Bonaire.
„ bark Silania, de Crasto, Aruba.
„ „ Bella Petra, Albertsz. Aruba.
„ brik La Creole, Spalckhaver, New York.
„ bark Pagaro, Boekhoudt, Bonaire.
„ schr. Cumarebo, Prince, Cumarebo.
„ „ Marianita, Croes, Aruba.
10 „ bark Minerva, Croes, Aruba.
„ „ Elvira, Angel, Bonaire.
„ boot Aurora, Grand, Bonaire.
„ „ Dos hermanos, Thielman, Bonaire.
„ schr. Nueva Clara, Koek, Maracaibo.
11 „ bark Neptunes, Ridderstap, Aruba.
ven. „ Guadeloupe, Huerta, Aruba.
ned. schr. Josephina, Chapman, St. Jago de Cuba.
noordd. stoomb. Bavaria, Stahl, Colon.
ven. bark Panchita, Garcés, Vela de Coro.
ned. „ Experiencia, Nicolaas, Bonaire.
„ schr. Carmelita, van Grieken, Cumarebo.
ven. „ Federico, Calatayud, La Guayra.

UITGEKLAARD.—*Mei.*

5 ven. schr. Soberano, Morao.
ned. boot Dos Hermanos, Thielman.
„ schr. Telegrafo, Iribadi.
„ „ Elvira, Iribadi.
ven. „ Coqueta, Gonzales.
6 ned. bark Elena y Carlota, Martinus.
„ schr. Reina del Mar, Arocha.
„ bark Elvira, Thodé.
„ schr. Galgo, Ernst.
ven. bark Estado Falcon, Laclé.
„ „ Cozeta, Filleria.
fr. stoomb. Caraibe, Dardignac.
8 ned. schr. Miss, Geret.
„ „ Ismenia, Roos.
„ bark Josefita, Verhelst.
9 „ schr. Sarah, van Grieken.
„ bark Gob. de Aruba, Wolter.
„ „ Grazielle, Martis.
„ boot Johanna, Goeloe.
10 ven. schr. Concepcion, Farias.
ned. „ Carolina, Ziegler.
„ „ Porteña, Ernst.
„ bark Silania, de Castro.
„ schr. Paq. de La Vela, Koek.
„ bark Bella Petra, Albertsz.
ven. „ Joven Bernarda, van Grieken.
11 ned. schr. Marianita, Croes.
„ „ Carmelita, van Grieken.
„ boot Aurora, Grand.
„ schr. Mara, Nahr.
„ bark Minerva, Croes.
„ „ Elvira, Angel.
„ „ Pagaro, Boekhoudt.
„ schr. Margaritha, Beaujon.
12 „ bark Cassard, Monsanto.
„ schr. Ofir, Ellis.
ven. „ Federico, Calatayud.
ned. bark Neptuno, Ridderstap.

Dinsdag den 9, werd de verjaring des geboortedags van H. K. H. *Wilhelmina Frederika Louisa Charlotta Marianna*, Prinses der Nederlanden, op de gebruikelyke wyze in deze kolonie herdacht.

AANGEKOMEN: Zaturdag, den 6, van Martinique, laatst van Pto. Cabello, het Fransche Stoompakketschip *Caraibe*, kapitein *Dardignac*, met de brievenmalen van Europa en de West Indiën, en is in den namiddag van denzelfden dag naar Colon vertrokken;

Maandag, van New York, de Nederlandsche Schoenerbrik *La Creole*, kapitein *Spalckhaver*; ... ketvaart Maatschappy *Bavaria*, kapitein *Stahl*, en is den volgenden dag naar Hamburg vertrokken.

VERTROKKEN: Zondag, den 7, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Galgo*, kapitein *Ernst*, met de brievenmalen voor Europa en de West-Indiën;

Dinsdag, naar Bonaire, Zr. Ms. Schroefstoomschip *Amstel*, Kommandant Luitenant ter zee 1e kl. *D. A. Coomans de Ruiter*, tot het houden van schietoefeningen.

Met de *Creole* zyn New Yorksche Couranten ontvangen tot 22 April, bevattende telegraphische berichten uit Europa tot 21.

Passagiers met de *Bavaria* naar Hamburg: de Heeren *S. D. C. Henriquez, A. Henriquez, S. Weil, H. A. Senior, J. N. Boscan, Charles Gerlach*, en de Jonge Heeren *J. A. de Haseth, C. G. de Haseth, J. P. Evertsz* en *Juan Guzman*;

naar La Guayra ... passagiers en een naar Puerto Cabello.

De *Bavaria* heeft alhier de volgende goederen geladen: 2,900 zakken koffy, 9 balen wol, 16 seroenen kinabast, 7 kisten droogegoederen en 7 balen Orchilla mos.

Naar men verneemt, is het Engelsche driemastschip *Ines*, kapitein *Jas. W. Lindsay*, den 15 April uit deze haven naar Maracaibo vertrokken, op dezelfde reis van daar naar New York, met een volle lading koffy, aan de bar totaal verongelukt. Het scheepsvolk is gered.

Opening der Zitting VAN DEN KOLONIALEN RAAD voor het jaar 1871—1872.

Dinsdag, den 9, werd de zitting van den Koloniale Raad met de gebruikelyke plechtigheden geopend. Te half elf, ure vergaderden de leden van den Raad in de Raadzaal en werd door den Onder-Voorzitter eene Commissie benoemd om den HEGH. Gouverneur der kolonie aan de trappen van het Raadhuis te ontvangen en binnen de vergaderzaal te geleiden.

Te 11 ure treedt de Gouverneur binnen de zaal en na plaats genomen te hebben hield ZHEG. de volgende rede:

"Myne Heeren!

Het is voor de eerste maal dat ik my als Gouverneur in uw midden bevind, om overeenkomstig art. 77 van het Regerings Reglement de jaarlyksche vergadering van den Kolonialen Raad te openen.

Ik doe dit, met genoegen, omdat de materieele toestand, waarin de kolonie verkeert, vry gunstig mag worden genoemd.

Werd in de laatste jaren de kolonie in het algemeen en de eilanden Curaçao, Bonaire en Aruba in het byzonder door eene aanhoudende felle droogte geteisterd, waardoor een groot gedeelte der bevolking met armoede en gebrek te kampen had, met dankbaarheid verheugen wy ons, dat het laatste jaar een iet wat gunstiger toestand heeft doen geboren worden.

Een hoewel niet algemeene en overvloedige maar toch betrekkelyk vry goede oogst heeft den moed doen herleven en veel zorg en kommer doen verdwynen.

De veestapel, die veel geleden had, begint zich goed te herstellen.

Ook handel en scheepvaart leverden geene ongunstige uitkomsten op, en het schynt dat Curaçao door stoomvaart meer en meer met andere landen in regtstreeksche verbinding zal worden gebragt.

Het zal voor my een aanhoudende zorg zyn, om alle takken van bestuur en van volksvlyt zooveel mogelyk te behartigen.

Wanneer de gelegenheid zich aanbiedt om vereenvoudigingen en bezuinigingen te maken, zal zulks door my met de meeste nauwgezetheid worden overwogen en ten uitvoer gelegd, echter zooveel mogelyk met eerbiediging van reeds verkregen regten.

Gewigtige onderwerpen zullen dit jaar weder aan uwe overweging worden aangeboden, en ik houd my daarby overtuigd van uwe groote belangstelling en krachtige medewerking.

Daaronder behoort in de eerste plaats de Koloniale huishoudelyke begrooting voor 1872, die nog in deze zitting moet worden ter tafel gebragt.

Dat stuk heeft reeds een onderwerp van nauwgezette overweging uitgemaakt by my en den Raad van Bestuur.

Wy hebben getracht de uitgaven zooveel doenlyk te beperken, terwyl het globale cyfer ...

Moge zoowel by de behandeling van dat stuk, als by de andere onderwerpen, die aan de orde zullen komen, vrije gedachtenwisseling met eerbiediging van ieders gevoelen voorzitten, dan zullen wy onder Hooger zegen het groote doel van ons streven kunnen bereiken, te weten de bevordering van de welvaart en den bloei der kolonie; daardoor zullen de bronnen van inkomsten van zelve ruimer vloeijen, die denkelyk ook nog voor verbetering vatbaar zyn.

Zoodoende zal er gaande weg meer evenwigt komen tusschen onze uitgaven en inkomsten, en, het lydt geen twyfel dat ook daardoor veel zal worden toegebragt, om de banden meer en meer toetehalen, die ons aan het dierbaar Moederland verbinden.

Ik verklaar de zitting van den Kolonialen Raad te zyn geopend."

Hierna deelt de Heer Gouverneur aan de vergadering mede dat het Ontwerp Koloniale huishoudelyke begrooting voor 1872 gereed is en thans tot onderzoek aan den Raad wordt aangeboden.

ZHEG. Gestr. vestigt daarby de aandacht van de leden op de in dat ontwerp voorkomende veranderingen, in vergelyking met een vorig jaar, zoomede op eenige daarin opgenomen nieuwe posten, en verzoekt den Raad dat ontwerp met de meeste nauwgezetheid te willen onderzoeken en te toetsen aan de noodzakelykheid, en stelt voor het ontwerp te verzenden naar de afdeelingen, maar die afdeelingen vooraf door het lot voor het nieuwe zittingjaar samen te stellen.

Dienovereenkomstig wordt besloten. De uitslag der stemming was dat de eerste afdeeling zal zyn samengesteld uit de Heeren ... A. Jesurun, Evertsz en ... en de 2de afdeeling uit de ... Beaujon, Bajer en Maduro ...

... meer aan de orde ... nadere bye[...]

Een detachement ... garnizoen ... voor het Raadhuis ... en by de ... van den G[...] werd het volkslied door het korps ... gespeeld.

By gelegenheid der opening van de zitting werden saluutschoten van het Waterfort gelost.

— De commissie, door den Bondsraad benoemd tot het doen van een voorstel betreffende de zending van eenige sterrekundigen naar het zuidelyk halfrond, met het doel om den overgang van Venus over de son in 1874 waar te nemen, en het geven eener begrooting van uitgaven daaraan verbonden, heeft zich van dien last gekweten. Zy heeft voorgesteld om drie stations te kiezen in het zuidelyk halfrond, een op het Kergueleiland, een op Mauritius en een op de Aucklandeilanden; deze zullen met heliometers worden bezet, terwyl nog daarenboven wordt voorgeslagen een station te vestigen in oostelyk Azië, hetzy in China of in Japan.

De Commissie verlangt, dat schepen van de ryksmarine zullen worden gebezigd, om de waarnemers over te voeren naar de eilanden in de Stille Zuidzee; hoewel minder noodzakelyk, wordt het gewenscht geacht, dat hetzelfde kon geschieden ten aanzien van de beide andere stations.

— Volgens de *Manchester Guardian*, heeft prins Napoleon in de nabyheid van het Hyde Park te Londen voor £ 20.000 een huis gekocht, hetwelk hy zal meubileeren met het keurigste huisraad en de prachtigste schilderyen en kunstvoortbrengselen, welke indertyd te Meudon en in het Palais Royal geprykt hebben en bytyds door hem in veiligheid zyn gebracht.

— Het aantal Beiersche onderdanen, van 13 Aug. tot 13 Sept. van het vorige jaar met geweld uit Parys verwyderd, bedraagt niet minder dan 4109 personen, van welke 3870 uit Ryn Beieren afkomstig waren.

— Dit jaar zal in Engeland eene volkstelling plaats hebben. De eerste formeele telling had plaats in 1801 en toen bleek, dat de bevolking van Engeland en Wallis 8.892,536 menschen telde. De volgende telling, in 1811, gaf een cyfer aan van 10.164,256; in 1821 12.000,236; in 1831 van 13.896,797; in 1841 van 15.914,148; in 1851 van 17,927,609 en in 1861 van 20,066,224 personen.

— Blykens de thans bekend gemaakte resultaten der jongste volkstelling van Zwitserland, [illegible] lyke bevolking destyds 2.670,345 zielen. In 1860 bedroeg de bevolking van Zwitserland 2.507,170 zielen, zoodat in die 10 jaren de bevolking met 168,175 zielen is vermeerderd. De bevolking in de voornaamste kantons is als volgt: Bern 501,875, Zurich 284,477, Waadland 2 9,596, Aargau 198,731, St. Gallen 191,039 Lucern 132,337, Tessino 119,312, Freiburg 110,536, Walliserland 97,409, Neufchâtel 95,563, Geneve 94,116, Thurgau 93,308, Grauwbunderland 91,794, Slothurn 74,718, enz.

— De beroemde zangeres Jenny Lind heeft wederom van zich doen spreken, hoewel niet op het gebied der kunst. Men weet, dat "de Zweedsche nachtegaal," na een groot vermogen op hare kunstreizen te hebben vergaderd, in het huwelyk trad met den heer Otto Goldschmidt. Onlangs werd door een New-Yorksch blad medegedeeld, dat Jenny Lind's echtgenoot het gansche fortuin zyner gade had zoek gemaakt, zoodat Jenny zich van hem had gescheiden en thans in haar onderhoud moest voorzien door het geven van muzieklessen. Dit bericht is, volgens de verklaring van het echtpaar, ten eenemale uit de lucht gegrepen. En zoo is door den heer Otto Goldschmidt en zyne vrouw een vervolging ingesteld wegens laster, tegen de *Public Opinion* en een paar andere Engelsche bladen, die het nieuws hadden overgenomen. De heer en mevrouw Goldschmidt varen by deze zaak niet slecht; want drie dagbladen zyn veroordeeld tot schadevergoedingen uit te keeren van £ 750, 750 en 500 respectievelyk.

— Door de Parysche dagbladen wordt het overlyden gemeld van den echtgenoot der barones Dudevant, beter bekend onder den naam van George Sand, onder welken zy al hare geschriften in het licht heeft gegeven. Men weet, dat zy sedert 1831 van haren thans overleden echtgenoot, baron Dudevant (met wien zy in 1822 gehuwd was, maar voor wien zy weinig sympathie gevoelde) gescheiden leefde. De eigen naam der reeds 67jarige, maar nog steeds zeer vruchtbare schryfster, van wie op dit oogenblik in de *Revue des Deux Mondes* een nieuwe novelle, onder den titel: Césarine Dietrich, het licht ziet, is, gelyk men weet, Armantine Lucile Aurore Dupin. Van vaderszyde is zy een afkomeling van den vermaarden maarschalk Maurits van Saksen.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Mei 1871.

BY Gouvernements besluit dd. 2 dezer No. 214, is de by besluit dd. 10 January dj. No. 19 bepaalde quarantaine voor schepen komende van Cuba, opgeheven voor vaartuigen van daar komende die van schoone gezondheidspassen zyn voorzien.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

POLITIE.

DE ondergeteekende vestigt by deze de aandacht op de bepaling van artikel 412 van het Wetboek van Strafregt luidende als volgt:

"Het in brand geraken van roerende of onroerende eigendommen van een ander, veroorzaakt door de oudheid of door het verzuim van herstel of reiniging der nabyrige ovens, schoorsteenen, smidsen, huizen of werkplaatsen; of door vuren aangestoken in de velden op eenen afstand van minder dan honderd ellen van gebouwen, bosschen, heiden, hout, boomgaarden, plantsoen, heggen, bargen, graanstapels, stroo, hooi, beestenvoeder, of van elke andere verzameling of bewaarplaats van brandbare stoffen; of door vuur of licht zonder genoegzame voorzorg aangebragt of achtergelaten, of door het tengevolge van achteloosheid of onvoorzigtelyk doen afgaan of aansteken van vuurwerken, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden, en geldboete van vyfentwintig tot tweehonderd en vyftig gulden, te zamen of afzonderlyk."

En noodigt een iegelyk uit om met omgaan van vuur of licht de vereischte voorzorgen in acht te nemen.

Curaçao den 4 Mei 1871.
De Procureur Generaal,
WILLEM SASSEN Jz.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekende zal op Dingsdag den 16 Mei a. s. ten zynen woonhuize aan de Overzyde, No. 93, des voormiddags om elf ure, publiek doen verkoopen: [illegible] Heel- en Natuurkundige Instrumenten, waaronder een goeden Microscope enz., enz. Intusschen kan alles nog uit de hand gekocht en bezigtigd worden van 's morgens 9 tot 's middags 12 ure.

Curaçao den 3 Mei 1871.
O. H. JONCKHEER.

BEKENDMAKING.

BY besluit van het Hof van Justitie alhier dd. 12 April 1871, goedgekeurd door den Gouverneur der kolonie, is aan den ondergeteekende venia ætatis of brieven van meerderjarig verklaring verleend, met bepaling dat hy desniettegenstaande tot dat hy den vollen ouderdom van 23 jaren zal hebben bereikt, zyne onroerende goederen niet anders zal mogen vervreemden of bezwaren dan met Hofs toestemming.

Curaçao den 28 April 1871.
M. L. STATIUS VAN EPS.

AVISO.

PARTICIPO al comercio, que en esta fecha he conferido poder general al Señor HERMANN ASCHER para dirigir mis negocios.

Curaçao 1º de Mayo de 1871.
SIGISMUNDO WEIL.

DE ondergeteekende maakt by deze bekend, dat hy zyne school verplaatst heeft naar de Breede Straat, Overzyde, Huis No. 311.

Curaçao den 5 Mei 1871.
A. W. NEUMAN CPz.

Die lekker drinken wil, ga by
LEON V. LEYBA & CO.

en koope daar, wel te verstaan

à [illegible]

ECHTE MADEIRA, PORT, SHERRY, CHAMPAGNE en VERMOUTH WYNEN, MARTELLS & GENNESSYS

Pale Brandy,

alleen in kisten van 12 flesschen.

Curaçao den 3 Mei 1871.

In lading naar Amsterdam,
de Nederlandsche Klipper Brik
SANTA ROSA,
Kapitein J. DE WAARD,
te vertrekken tegen den 20 dezer.

Voor vracht en passage vervoege men zich by de ondergeteekenden.

Curaçao den 5 Mei 1871.
ABRAHAMSZ & FORBES.

Uit de hand te koop

EEN STUK GROND, een gedeelte van *BUITENBOSCH*, groot 9 bunders, gelegen in het 4e. District dezes eilands, naast de R. K. kerk *St. Willebrordus.*

Informatien te bekomen te dezer Drukkery.

Curaçao den 5 Mei 1871.

LOTERIA.

BILLETES DE PUERTO-RICO,
DE LA HABANA
y DEL ESTADO BOLIVAR.
De venta por
Dt. de SOLA.

TE KOOP
ter Bakkery van J. F. Haaijen,
Scheepsbeschuit.

Te koop à kontant,
by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 en 25 flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; enz.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

[illegible] (VERZAMELING VAN SPREEKWYZEN) en HOLLANDSCHE en SPAANSCHE PRENTENBOEKJES.

Pildoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Maatschappelyke Bescherming. — Welke siekte het ook zy, waar zy zich ook vertoone, hetzy in- hetzy uitwendig, haar slagtoffer kan Professor Holloway's behandeling aanvaarden, met een hart vol van hoop dat iedere dag eenige verbetering in zyne ongesteldheid zal aanbrengen. Tot genezing van wonden, zweren, schavingen, uitslag, kliergezwellen en alle keel en borstziekten in het algemeen, behoeft men alleen de zalf volgens de voorschriften aan te wenden, om van eenen gunstigen uitslag der ziekte en de gewenschte herstelling van gezondheid en krachten verzekerd te zyn. In alle reeds veroudérde ongesteldheden moet men Holloway's Pillen innemen; zy beverderen krachtdadig den bloedsomloop, wekken de noodige veerkracht der zenuwen op, en brengen eene herstellende werking aller organen te weeg.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a ƒ 1.—; van 12 dozyn a ƒ 3.—; van 24 dozyn a ƒ 4.50; van 64 dozyn a ƒ 9.—; van 132 dozyn a ƒ 18.—; van 266 dos. a ƒ 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a ƒ 1.—; van 3 oncen a ƒ 3.—; van 6 oncen a ƒ 4.50; van 16 oncen a ƒ 10.—; van 33 oncen a ƒ 18.—; van 52 oncen a ƒ 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.